

Príloha: Závery predsedu Európskej rady v nadväznosti na videokonferenciu členov Európskej rady z 19. augusta 2020

Bielorusko

1. Členovia Európskej rady rokovali o situácii v Bielorusku po prezidentských voľbách, ktoré sa konali 9. augusta.
2. EÚ pozorne a s čoraz väčším znepokojením sleduje vývoj v Bielorusku. Voľby, ktoré sa uskutočnili 9. augusta, neboli slobodné ani spravodlivé a ich výsledky preto neuznávame.
3. Bieloruský ľud má právo rozhodovať o svojej budúcnosti. Členovia Európskej rady vyjadrujú svoju jednoznačnú solidaritu, pokiaľ ide o túžbu obyvateľov Bieloruska uplatňovať svoje základné demokratické práva.
4. Členovia Európskej rady odsudzujú neprimerané a neprijateľné násilie voči pokojným demonštrantom zo strany štátnych orgánov. Je potrebné vyhnúť sa násiliu a všetky nezákonne zadržávané osoby musia byť okamžite a bezpodmienečne prepustené. Aktéri občianskej spoločnosti a opozície, ktorí sa zapojili do diskusií o politickej transformácii, musia byť chránení pred svojvoľným zatknutím a násilím. EÚ očakáva úplné a transparentné vyšetrenie všetkých údajných prípadov porušenia zákona.
5. EÚ v krátkom čase uloží sankcie voči značnému počtu osôb zodpovedných za násilie, represie a falšovanie výsledkov volieb.
6. Pokrok vo vzťahoch medzi EÚ a Bieloruskom, ktorý sa dosiahol v posledných rokoch, je ohrozený. Akékoľvek ďalšie zhoršenie situácie náš vzťah poznačí a bude mať negatívne dôsledky.
7. Vyzývame bieloruské orgány, aby našli východisko z krízy prostredníctvom zastavenia násilia, zmiernenia napätia a inkluzívneho národného dialógu. K udržateľným riešeniam môže viesť iba nenásilný a demokratický proces, ktorý sa opiera o nezávislé a slobodné médiá a silnú občiansku spoločnosť. Takýto proces by mali podporovať všetky strany vrátane tretích štátov.
8. Situáciu v Bielorusku budeme naďalej pozorne sledovať a sme pripravení prispieť k úsiliu o pokojné ukončenie krízy. EÚ plne podporuje návrhy OBSE na dialóg v Bielorusku a je pripravená pomôcť presadzovať ich.

Východné Stredozemie

1. Niektoré členské štáty poukázali na situáciu vo východnom Stredozemí a na vzťahy s Tureckom. S čoraz väčšími obavami sledujeme narastajúce napätie a zdôrazňujeme naliehavú potrebu situáciu upokojiť.
2. Vyjadrili sme našu plnú solidaritu s Gréckom a Cyprom a pripomenuli a potvrdili naše predchádzajúce závery o protiprávných vrtných prácach. Dohodli sme sa, že sa k týmto otázkam vrátíme na našom septembrovom zasadnutí. Otvorené ponechávame všetky možnosti.

Mali

1. Udalosti v Mali vyvolávajú hlboké znepokojenie a môžu mať destabilizačný vplyv na celý región a na boj proti terorizmu. EÚ vyzýva na okamžité prepustenie väzňov a obnovenie právneho štátu.
2. EÚ koná v plnej koordinácii s africkými a medzinárodnými partnermi a podporuje úsilie spoločenstva ECOWAS nájsť riešenie, ktoré bude odrážať túžby obyvateľstva Mali.